

Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada
ADDENDUM ONE / ADDENDUM UN
August 15, 2022 / 15 août 2022
30003171

Wharf 402 Repairs Ganges, Salt Spring Island, BC / Réparations du quai 402 Ganges, Salt Spring Island (C.-B.)

English Clarification

**Commercial construction is defined as any construction of an exclusively non-residential nature, where the final purpose of the structure is for either:

- a) commerce - whether public or private; or
- b) ***service – whether public or private; or

***Service is defined as a system, program or method satisfying a public or private need, and which complies with the definition of commercial construction above.

Commercial construction includes all structures sub-defined under the definition of an institutional structure.

Clarification français

**On entend par construction commerciale toute construction exclusivement non résidentielle dont la structure aura pour objectif final :

- le commerce (public ou privé); ou
- *** le service (public ou privé). »

***On entend par « service » tout système, programme ou méthode satisfaisant un besoin public ou privé et répondant à la définition de construction commerciale ci-dessus.

Par « construction commerciale », on entend toutes les structures mentionnées dans la définition d'une structure ***institutionnelle.